

## Monthly Pass Sales Locations

### Locales de venta de pase mensual

The Transit Store sells all MTS passes, tickets, and tokens.

All San Diego County Ralphs, Vons, Longs Drugs, select Food 4 Less, and other locations offer selected regional monthly passes. For the pass sales outlet nearest you, call Regional Transit Information at: (619)233-3004 or (800)266-6883. Contact the outlet in advance to ensure they have a supply of the pass type you wish to purchase.

The Transit Store vende todo tipo de boletos y pases para uso en autobuses y Trolley de transporte público.

Almacenes Ralphs, Vons, Longs Drugs, y seleccionados Food 4 Less del condado de San Diego venden algunos pases mensuales de transporte regional. Para las tiendas mas cercanas ó para mas información contacte a información Regional de Tránsito a (619) 233-3004 ó (800) 266-6883. Es recomendado contactar el almacén adecuado en avance para asegurarse de la cantidad y disponibilidad de los pases que uno busca comprar.

### For more transit information, please visit:

Para mas información sobre tránsito por favor visite la página de Internet:

[www.sdmts.com](http://www.sdmts.com)

## PHONE DIRECTORY DIRECTORIO TELEFONICO

### Customer Service/Suggestions

Servicio al cliente/Sugerencias (619) 238-0100

### SafeWatch

(619) 557-4500

### Information Información

Regional Transit Information: or/o 5-1-1

Información de transporte público regional: (800) 266-6883

TTY/TDD (teletype for hearing impaired): or/o (619) 234-5005

Teletipo para sordos: (888) 722-4889

InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone):

Información las 24 horas (via teléfono de teclas): (619) 685-4900

For MTS on-line trip planning:

Planificación de viajes por Internet: [www.sdmts.com](http://www.sdmts.com)

### The Transit Store/Lost & Found

#### The Transit Store/Objetos extraviados

Articles found on the bus are turned in at The Transit Store:

Artículos encontrados en los autobuses son entregados a The Transit Store: (619) 234-1060

Old Town  
Mission Beach  
Pacific Beach  
Crown Point

# 8/9

## Old Town Transit Center ~ Pacific Beach - Sea World Loop

### Points of Interest:

- Sea World
- Sports Arena
- Mission Bay
- Crystal Pier
- Belmont Park



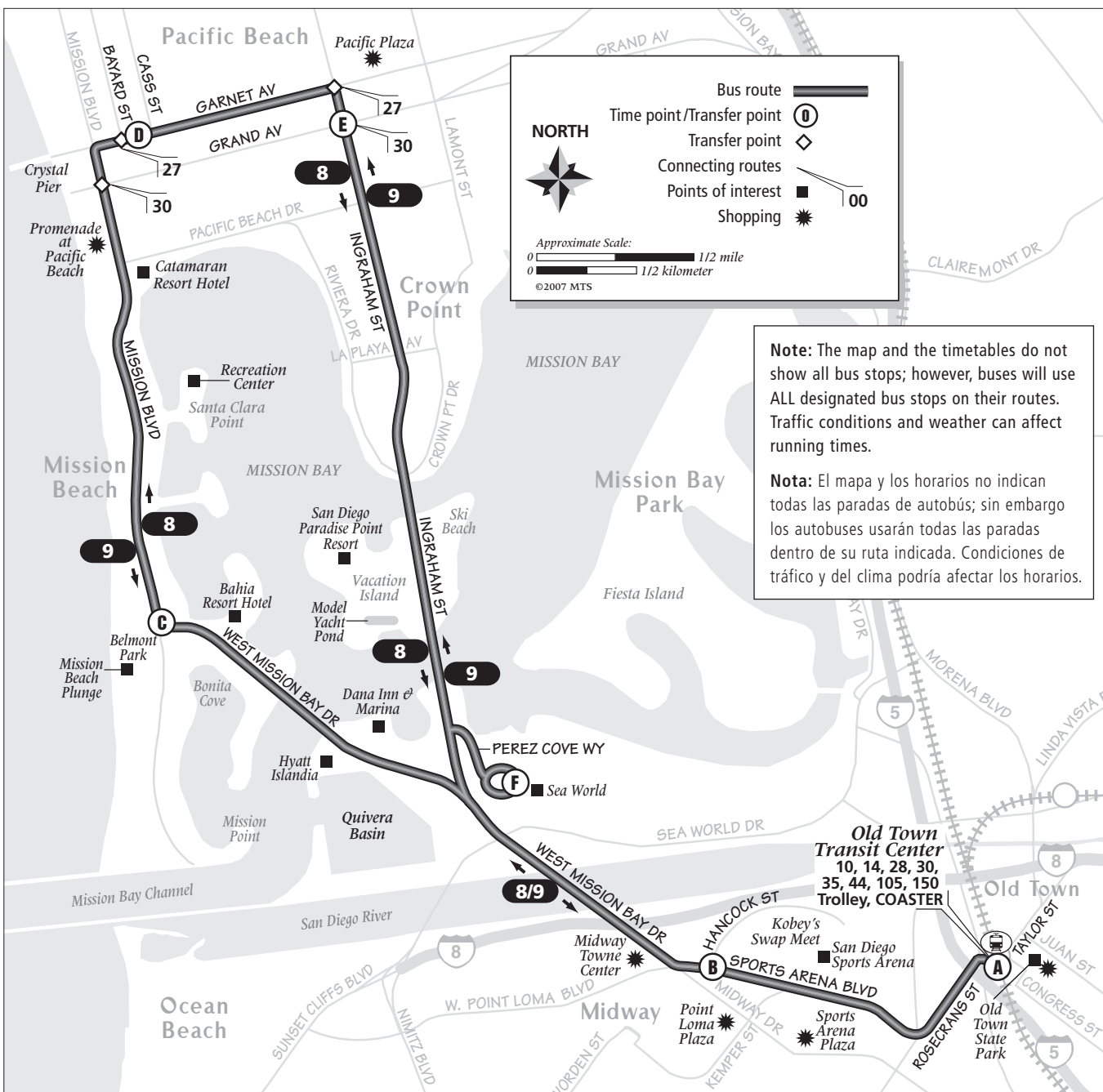
September 2, 2007



Metropolitan Transit System



Accessible



## Please Note

### Tome nota

Senior (60+ years)/Disabled/Medicare fare requires valid drivers license, DMV Senior/Disabled ID card, Medicare card, MTS, or NCTD ID card.

Tarifa de mayores de 60 años, discapacitados ó Medicare únicamente dada con licencia de manejo vigente, tarjeta de identificación del DMV, tarjeta de Medicare, ó tarjeta de identificación del MTS ó NCTD.

Youth Pass available for ages 6-18. Driver may request ID.

Los niños y jóvenes de 6 a 18 años pueden viajar con pases para jóvenes al comprobar su edad a petición del chofer.

"Priority seating" are seats that are designated for the convenience of persons with special needs. Please make these seats available for seniors and disabled persons as needed.

Los asientos de prioridad son facilitados para la conveniencia de personas con necesidades especiales. Por favor haga disponibles estos asientos para personas mayores y discapacitados.

Fareboxes accept paper bills, coins, and dollar coins (except silver dollars), but do not give change.

Máquinas de cobro en los autobuses aceptan billetes, monedas, y monedas de dólar (excepto dólares de plata). Las máquinas no dan cambio.

The schedules and other information shown in this timetable are subject to change. MTS does not assume responsibility for errors in timetables nor for any inconvenience caused by delayed buses.

Los horarios y información que se indican en este itinerario están sujetos a cambios. MTS no asume responsabilidad por errores en los itinerarios, ni por ningún perjuicio que se origine por los autobuses demorados.

## Bike Racks

### Estantes para bicicletas

Bicycles are welcome at no additional charge. Let the bus driver know before you load or unload your bike! When using the bike rack, stand the bike in the rack and secure your bike in place with the retaining bar. Bikes may be loaded/unloaded at any stop where it is feasible and safe.

MTS is not responsible for loss or damage to bicycles.

No es necesario pagar cargos adicionales por las bicicletas. ¡Avisé al conductor antes de cargar o descargar la bicicleta! Cuando use los estantes para bicicleta, coloque ambas ruedas hacia arriba en el estante y mantenga fija su bicicleta con la barra de retención. Las bicicletas pueden cargarse y descargarse en cualquier parada, siempre que sea seguro y factible.

MTS no es responsable por bicicletas dañadas o perdidas.

## Animals

### Animales

Trained service animals may accompany persons with disabilities. Other animals must be in an enclosed carrier and transported without assistance by the driver or operator. The carrier must be placed on the passenger's lap or under a seat.

Los animales especialmente entrenados para ayudar a personas con discapacidades podrán acompañar al pasajero. Cualquier otro animal deberá ser colocado dentro de una jaula para portar animales cerrada y deberá ser transportada sin la ayuda del conductor u operador. La jaula para portar animales deberá ponerse sobre las piernas del pasajero o debajo del asiento.

## Fares – Exact fare, please

### Pasajes – Favor de pagar la cantidad exacta

Basic Normal	\$1.75
Senior (60+ years)/Disabled/Medicare Mayores de 60 años / Discapacitados / Medicare	\$1.00
Children 5 and under Niños de 5 años o menores	FREE GRATIS

## Prepaid Fares

### Fichas y Pases

\$2.25 Tokens (20 tokens discounted) Fichas de \$2.25 (20 fichas con un descuento)	\$41.80
Monthly Pass Pase mensual	\$60.00
Monthly Pass for Senior (60+ years)/ Disabled persons/Medicare* Pase mensual para mayores de 60 años, Discapacitados e Medicare*	\$15.00
Monthly Pass for Youths* (18 and under) Pase mensual para jóvenes* (18 años o menores)*	\$30.00

Half-month passes are also available beginning the 15th of each month at The Transit Store and "Pass-by-Mail" (call (619) 233-3004 to request envelopes).

A partir del 15 de cada mes, The Transit Store dispondrá de pases de medio mes y contaremos también con un servicio de "Pass-by-Mail" (Pases por Correo). Para solicitar los sobres, marque el número telefónico (619) 233-3004.

\* Discounted passes made possible by TransNet, your local transportation sales tax.

\* Los pases con descuento son productos de TransNet, el impuesto mercantil para mejoras viales.

## The Transit Store (619) 234-1060

102 Broadway (at First Avenue), San Diego

Monday through Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Saturday and Sunday closed

• Pases, tokens, ID cards, lost & found.

102 Broadway (esquina de avenida 1st), San Diego

lunes a viernes: 9:00 a.m a 5:00 p.m.  
sábado a domingo cerrado

• Pases, tarjetas de identificación, artículos extraviados y devueltos.

## Transfer Policy

### Reglamento sobre transbordo

Passengers must request a transfer slip from the bus driver which will be issued from the farebox at the time you pay for your fare. Transfer slips may be used to transfer to any regular MTS bus, Trolley, DART, ADA Complementary Paratransit service, and Coaster trains. The transfer slip is good until the time and date shown on the slip (2 hours from the time of issue). Return trips may also be made during this time.

An upgrade for the fare difference is required if you are transferring to a route with a higher fare than originally paid, or if your monthly pass has a fare value less than the route's fare. Upgrades must be paid on the connecting vehicle. Senior/Disabled Pass and Youth Pass riders pay no upgrade except on DART and Rural Bus.

Los pasajeros deben pedirle un boleto de transbordo al chofer. La registradora le dará su boleto de transbordo en el momento que pague su tarifa. Los boletos de transbordo se pueden utilizar para transbordar a cualquier autobús normal del MTS (Sistema Metropolitano de Transporte) incluyendo el Trolley, DART, servicios de la ADA Complementary Paratransit (Transporte complementario según la Ley para discapacitados de América) y los trenes del Coaster. Este boleto es válido si se utiliza durante las horas y la fecha indicadas en dicho boleto (2 horas desde el momento de compra). Los viajes de regreso tambien pueden hacerse durante este tiempo.

Quando se transborde a una ruta con costo de pasaje en efectivo o pase mensual más alto que el originalmente pagado, se requiere pagar el incremento por ajuste de la diferencia. Los incrementos pueden pagarse a bordo del vehículo del transbordado. Personas mayores de 60 años y discapacitados con pases mensuales o jóvenes con pases mensuales no pagan incremento de tarifa excepto en servicio DART y rutas de autobuses rurales.

**ROUTE 8** Monday through Friday *lunes a viernes*  
 Old Town → Mission Beach → Pacific Beach → Old Town

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(B)	(A)
Old Town Transit Center DEPART	Sports Arena Blvd. & Hancock St.	Mission Blvd. & W. Mission Bay Dr.	Garnet Ave. & Cass St.	Ingraham St. & Grand Ave.	Sea World	Sports Arena Blvd. & Hancock St.	Old Town Transit Center ARRIVE
—	—	—	5:19a	5:23a	A	5:34a	5:40a
5:40a	5:46a	5:52a	6:02	6:06	A	6:17	6:23
6:00	6:06	6:12	6:22	6:26	A	6:37	6:43
6:20	6:27	6:34	6:44	6:49	A	7:00	7:06
6:40	6:47	6:54	7:04	7:09	A	7:20	7:26
7:00	7:07	7:14	7:24	7:29	7:39a	7:44	7:51
7:15	7:22	7:29	7:39	7:44	7:54	8:01	8:08
7:30	7:37	7:44	7:54	7:59	8:09	8:16	8:23
7:45	7:52	7:59	8:09	8:14	8:24	8:31	8:38
8:00	8:07	8:14	8:24	8:29	8:39	8:46	8:53
8:15	8:22	8:29	8:39	8:44	8:54	9:01	9:08
8:30	8:37	8:44	8:55	9:00	9:10	9:17	9:24
8:45	8:52	8:59	9:10	9:15	9:25	9:32	9:40
9:00	9:07	9:14	9:25	9:30	9:41	9:48	9:56
9:15	9:22	9:29	9:40	9:45	9:56	10:03	10:11
9:30	9:37	9:44	9:55	10:00	10:11	10:18	10:26
9:45	9:52	9:59	10:10	10:15	10:26	10:33	10:41
10:00	10:07	10:14	10:25	10:30	10:41	10:48	10:56
10:15	10:22	10:29	10:40	10:45	10:56	11:03	11:11
10:30	10:37	10:44	10:55	11:00	11:11	11:18	11:26
10:45	10:52	10:59	11:10	11:15	11:26	11:33	11:41
11:00	11:07	11:14	11:25	11:30	11:41	11:48	11:56
11:15	11:22	11:29	11:40	11:45	11:56	12:03p	12:11p
11:30	11:37	11:44	11:55	12:00p	12:11p	12:18	12:26
11:45	11:52	11:59	12:10p	12:15	12:26	12:33	12:41
12:00p	12:07p	12:14p	12:25	12:30	12:41	12:48	12:56
12:15	12:22	12:29	12:40	12:45	12:56	1:03	1:11
12:30	12:37	12:44	12:55	1:00	1:11	1:18	1:26
12:45	12:52	12:59	1:10	1:15	1:26	1:33	1:41
1:00	1:07	1:14	1:25	1:30	1:41	1:48	1:56
1:15	1:22	1:29	1:40	1:45	1:56	2:03	2:11
1:30	1:37	1:44	1:55	2:00	2:12	2:19	2:27
1:45	1:52	1:59	2:11	2:16	2:28	2:35	2:43
2:00	2:07	2:14	2:26	2:31	2:43	2:50	2:59
2:15	2:22	2:29	2:41	2:46	2:58	3:05	3:14
2:30	2:37	2:44	2:56	3:01	3:13	3:20	3:29
2:45	2:52	2:59	3:11	3:16	3:28	3:35	3:44
3:00	3:07	3:14	3:26	3:31	3:43	3:50	3:59
3:15	3:22	3:29	3:41	3:46	3:58	4:05	4:14
3:30	3:37	3:44	3:56	4:01	4:13	4:20	4:29
3:45	3:52	3:59	4:11	4:16	4:28	4:35	4:44
4:00	4:07	4:14	4:26	4:31	4:43	4:50	4:59
4:15	4:22	4:29	4:41	4:46	4:58	5:05	5:14
4:30	4:37	4:44	4:56	5:01	5:13	5:20	5:29
4:45	4:52	4:59	5:11	5:16	5:28	5:35	5:44
5:00	5:07	5:14	5:26	5:31	5:43	5:50	5:59
5:15	5:22	5:29	5:41	5:46	5:58	6:05	6:14
5:30	5:37	5:44	5:56	6:01	6:13	6:20	6:29
5:45	5:52	5:59	6:11	6:16	6:28	6:35	6:44
6:00	6:07	6:14	6:26	6:31	6:43	6:50	6:59
6:15	6:22	6:29	6:41	6:46	6:58	7:05	7:14
6:30	6:37	6:44	6:56	7:01	7:13	7:20	7:29
6:45	6:52	6:59	7:11	7:16	7:28	7:35	7:44
7:00	7:07	7:14	7:26	7:31	7:43	7:50	8:00
7:15	7:22	7:29	7:41	7:46	7:58	8:05	8:14
7:30	7:37	7:44	7:56	8:01	8:13	8:20	8:29
7:45	7:52	7:59	8:11	8:16	8:28	8:35	8:44
8:00	8:07	8:14	8:26	8:31	8:43	8:50	9:00
8:15	8:22	8:29	8:41	8:46	8:58	9:05	9:14
8:30	8:37	8:44	8:56	9:01	9:13	9:20	9:29
8:45	8:52	8:59	9:11	9:16	9:28	9:35	9:44
9:00	9:07	9:14	9:26	9:31	9:43	9:50	10:00
9:15	9:22	9:29	9:41	9:46	9:58	10:05	10:14
9:30	9:37	9:44	9:56	10:01	10:13	10:20	10:29
9:45	9:52	9:59	10:11	10:16	10:28	10:35	10:44
10:00	10:07	10:14	10:26	10:31	10:43	10:50	10:59
10:15	10:22	10:29	10:41	10:46	10:58	11:05	11:14
10:30	10:37	10:44	10:56	11:01	11:13	11:20	11:29
10:45	10:52	10:59	11:11	11:16	11:28	11:35	11:44
11:00	11:07	11:14	11:26	11:31	11:43	11:50	11:59
11:15	11:22	11:29	11:41	11:46	11:58	12:05	12:14
11:30	11:37	11:44	11:56	12:01	12:13	12:20	12:29
11:45	11:52	11:59	12:11	12:16	12:28	12:35	12:44
12:00p	12:07p	12:14p	12:26	12:31	12:43	12:50	12:59
12:15	12:22	12:29	12:41	12:46	12:58	1:06	1:14
12:30	12:37	12:44	12:56	1:01	1:13	1:21	1:29
12:45	12:52	12:59	1:11	1:16	1:28	1:36	1:44
1:00	1:07	1:14	1:26	1:31	1:43	1:51	1:59
1:15	1:22	1:29	1:41	1:46	1:58	2:06	2:14
1:30	1:37	1:44	1:56	2:01	2:13	2:21	2:29
1:45	1:52	1:59	2:11	2:16	2:28	2:36	2:44
2:00	2:07	2:14	2:26	2:31	2:43	2:51	2:59
2:15	2:22	2:29	2:41	2:46	2:58	3:06	3:14
2:30	2:37	2:44	2:56	3:01	3:13	3:21	3:29
2:45	2:52	2:59	3:11	3:16	3:28	3:36	3:44
3:00	3:07	3:14	3:26	3:31	3:43	3:51	3:59
3:15	3:22	3:29	3:41	3:46	3:58	4:06	4:14
3:30	3:37	3:44	3:56	4:01	4:13	4:21	4:29
3:45	3:52	3:59	4:11	4:16	4:28	4:36	4:44
4:00	4:07	4:14	4:26	4:31	4:43	4:51	4:59
4:15	4:22	4:29	4:41	4:46	4:58	5:06	5:14
4:30	4:37	4:44	4:56	5:01	5:13	5:21	5:29
4:45	4:52	4:59	5:11	5:16	5:28	5:36	5:44
5:00	5:07	5:14	5:26	5:31	5:43	5:51	5:59
5:15	5:22	5:29	5:41	5:46	5:58	6:06	6:14
5:30	5:37	5:44	5:56	6:01	6:13	6:21	6:29
5:45	5:52	5:59	6:11	6:16	6:28	6:36	6:44
6:00	6:07	6:14	6:26	6:31	6:43	6:51	6:59
6:15	6:22	6:29	6:41	6:46	6:58	7:06	7:14
6:30	6:37	6:44	6:56	7:01	7:13	7:21	7:29
6:45	6:52	6:59	7:11	7:16	7:28	7:36	7:44
7:00	7:07	7:14	7:26	7:31	7:43	7:51	7:59
7:15	7:22	7:29	7:41	7:46	7:58	8:06	8:14
7:30	7:37	7:44	7:56	8:01	8:13	8:21	8:29
7:45	7:52	7:59	8:11	8:16	8:28	8:36	8:44
8:00	8:07	8:14	8:26	8:31	8:43	8:51	9:00
8:15	8:22	8:29	8:41	8:46	8:58	9:06	9:14
8:30	8:37	8:44	8:56	9:01	9:13	9:21	9:29
8:45	8:52	8:59	9:11	9:16	9:28	9:36	9:44
9:00	9:07	9:14	9:26	9:31	9:43	9:51	10:00
9:15	9:22	9:29	9:41	9:46	9:58	10:06	10:14
9:30	9:37	9:44	9:56	10:01	10:13	10:21	10:29
9:45	9:52	9:59	10:11	10:16	10:28	10:36	10:44
10:00	10:07	10:14	10:26	10:31	10:43	10:51	10:59
10:15	10:22	10:29	10:41	10:46	10:58	11:06	11:14
10:30	10:37	10:44	10:56	11:01	11:13	11:21	11:29
10:45	10:52	10:59	11:11	11:16	11:28	11:36	11:44
11:00	11:07	11:14	11:26	11:31	11:43	11:51	11:59
12:00a	12:06a	12:12a	—	—	—	—	—

A = Trip does not serve Sea World. Board bus on Ingraham St. at Perez Cove Way.  
 A = Viaje sin servicio a la entrada de Sea World. Aborde el autobús en Ingraham St. en la esquina con Perez Cove Way.

**ROUTE 8** Saturday, Sunday, and Holidays\* *Sábado, domingo y días festivos\**  
 Old Town → Mission Beach → Pacific Beach → Old Town

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(B)	(A)
Old Town Transit Center DEPART	Sports Arena Blvd. & Hancock St.	Mission Blvd. & W. Mission Bay Dr.	Garnet Ave. & Cass St.	Ingraham St. & Grand Ave.	Sea World	Sports Arena Blvd. & Hancock St.	Old Town Transit Center ARRIVE
5:30a	5:36a	5:42a	5:52a	5:56a	A	6:07a	6:13a
6:00	6:06	6:12	6:22	6:26	A	6:37	6:43
6:30	6:36	6:42	6:52	6:56	A	7:07	7:13
7:00	7:06	7:12	7:22	7:26	A	7:37	7:43
7:30	7:36	7:43	7:53	7:57	8:06a	8:12	8:19
8:00	8:07	8:14	8:24	8:28	8:38	8:44	8:51
8:30	8:37	8:44	8:54	8:58	9:08	9:14	9:21
9:00	9:07	9:14	9:24	9:28	9:38	9:44	9:51
9:15	9:22	9:29	9:39	9:43	9:53	9:59	10:06
9:30	9:37	9:44	9:55	9:59	10:09	10:16	10:23
9:45	9:52	9:59	10:10	10:15	10:26	10:33	10:40
10:00	10:07	10:14	10:25	10:30	10:41	10:48	10:55
10:15	10:22	10:29	10:40	10:45	10:56	11:03	11:10
10:30	10:37	10:44	10:55	11:00	11:11	11:18	11:25
10:45	10:52	10:59	11:10	11:15	11:26	11:33	11:40
11:00	11:07	11:14	11:25	11:30	11:41	11:48	11:55
11:15	11:22	11:29	11:40	11:45	11:56	12:03p	12:10p
11:30	11:37	11:44	11:55	12:00p	12:11p	12:18	12:26
11:45	11:52	11:59	12:10p	12:15	12:26	12:33	12:40
12:00p	12:07p	12:14p	12:26	12:31	12:42	12:49	12:57
12:15	12:22	12:29	12:41	12:46	12:58	1:06	1:14
12:30	12:37	12:44	12:56	1:01	1:13	1:21	1:29
12:45	12:52	12:59	1:11	1:16	1:28	1:36	1:44
1:00	1:07	1:14	1:26	1:31	1:43	1:51	1:59
1:15	1:22	1:29	1:41	1:46	1:58	2:06	2:14
1:30	1:37	1:44	1:56	2:01	2:13	2:21	2:29
1:45	1:52	1:59	2:11	2:16	2:28	2:36	2:44
2:00	2:07	2:14					